



上海復旦張江生物醫藥股份有限公司
Shanghai Fudan-Zhangjiang Bio-Pharmaceutical Co., Ltd.*
(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股票號碼：8231)

截至二零零九年六月三十日止六個月

中期業績公告

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）之特色

創業板的定位，乃為相比起其他在本交易所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本報告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不因本報告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告乃遵照香港聯合交易所有限公司《創業板證券上市規則》的規定而提供有關上海復旦張江生物醫藥股份有限公司（「本公司」）的資料，本公司各董事願共同及個別對此負全責。本公司各董事經做出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：(i)本報告所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成份；(ii)並無遺漏任何事實致使本報告所載任何內容產生誤導；及(iii)本報告內表達之一切意見乃經審慎周詳的考慮後方作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

本集團董事會提呈本公司及其附屬公司（以下統稱「本集團」）截至二零零九年六月三十日止六個月未經審核的中期業績報告，以供股東省覽。

管理層的討論及分析

截至二零零九年六月三十日止六個月財務回顧

截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團錄得營業額約達人民幣 20,904,000 元，而二零零八年同期則為人民幣 14,680,000 元，同比上升了 42%。

本集團於二零零九年上半年的營業額中，來自於技術轉讓的收入為人民幣 2,000,000 元（占總營業額的 10%），而餘下的約人民幣 18,904,000 元（占總營業額的 90%）來自於醫藥產品的銷售及提供相關配套服務。與此相比，二零零八年同期的營業額則全部來自於醫藥產品的銷售及提供相關的配套服務的收入。本集團于二零零七年下半年推出的新產品鹽酸氨酮戊酸(ALA)，经过一年多的市场开发和营销渠道的推广，目前已进入销售的高速发展时期，这是引致本集团营业额持续增长的重要因素。

截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團的銷售成本約為人民幣 6,535,000 元，二零零八年同期則為人民幣 5,531,000 元。毛利率由二零零八年同期的 62%上升為 69%。

本集團於回顧期內的經營虧損約為人民幣 8,473,000 元，而二零零八年同期約為人民幣 12,784,000 元，同比下降了 34%。于經營虧損前列支的各項費用中，研究及開發成本、分銷及市場推廣成本、行政開支及其它经营开支分別比二零零八年同期有所上升。而其他收入亦比二零零八年同期有所增長。

截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司股東於未經審核之中期綜合利潤表中應占虧損的數額約人民幣 9,355,000 元，而二零零八年同期約為人民幣 13,178,000 元，同比下降 29%。

業務回顧

本集團堅守以「我們多一分探索，人類多一分健康」為企業宗旨，並以基因技術和藥物篩選技術研發，專利藥物和適合中國市場特殊藥物產業化作為核心定位，務求成為生物醫藥業界中的先鋒。

於回顧期內，本集團的研究開發及產業化按預期的計劃進行。

研究開發方面，本集團推進了多項獲批進入臨床研究的項目的臨床研究。治療鮮紅斑痣的光動力藥物海姆泊芬，現正進行 III 期臨床研究，預計年底完成 III 期臨床研究。

光動力治療腫瘤藥物多替泊芬和脂質體藥物長春新城脂質體於二零零九年二月獲得臨床研究的批准。

專利方面，本集團一直以來對創新藥物和科研成果積極進行知識產權保護，於回顧期內，本集團新申請 6 項發明專利，並獲得 3 項發明專利的授權。

產業化方面，治療以尖銳濕疣為代表的皮膚 HPV 感染性疾病和增生性疾病的鹽酸氨酮戊酸(ALA)上市銷售以來，受到了全國皮膚科專家的高度關注，銷售量正穩步上升。

治療腫瘤的鹽酸多柔比星脂質體藥物已取得藥品註冊批件，并獲得國家藥監局藥品 GMP 認證，二零零九年下半年上市銷售。公司已於二零零九年四月與南京醫藥股份有限公司（“南京醫藥”）簽署了該藥品的經銷協定，將今後五年的經銷權授予南京醫藥，作為經銷權的對價，南京醫藥已經於二零零九年七月支付給本公司人民幣 20,000,000 元。

前景

本集團在研究開發上積累了豐富的經驗，在國內及業內已取得領先的地位。未來仍將致力於具有自主知識產權的藥物的研究開發，并重點放于皮膚性病和腫瘤治療藥物兩個領域。

本集團在產業化方面已有診斷試劑、唐氏綜合征產前篩查系統及鹽酸氨酮戊酸 ALA 的生產銷售，加之治療腫瘤的鹽酸多柔比星脂質體也於二零零九年下半年上市銷售。集團已成功完成從純粹的研究開發向研究開發和產業化并重的轉型，形成了研究開發、產品製造及市場營銷等各部分有機結合的完整體系，集團將走上更加良性的發展階段。

股息

董事會不建議派付截至二零零九年六月三十日止六個月的中期股息(二零零八年：零)。

資產抵押

二零零六年三月十日及六月二十三日，因上海市“科教興市”項目資助無息貸款及浦東新區“慧眼工程”資助全貼息貸款，本集團將房地產分別予以抵押，抵押期限視借款期限而定。

銀行融資

二零零六年四月十二日和二零零七年七月六日，因上海市“科教興市”項目資助，本

集團分別借款人民幣 11,000,000 元和 10,000,000 元，該借款到期日為二零一一年十二月三十一日。如本集團在二零零九年十二月三十一日前全部歸還借款，則利率為零。如本集團在二零一零年一月一日至二零一一年十二月三十一日間全部歸還借款，則需要支付部分利息。

二零零六年七月十二日，因浦東新區“慧眼工程”專案資助，本集團向銀行借款人民幣 20,000,000 元，該借款到期日為二零零九年七月十日，全部利息由浦東新區政府補貼。于二零零九年七月十日，本集團已向銀行全額歸還該借款，相應資產抵押已注銷。

二零零八年二月二十八日，本集團的附屬公司泰州復旦張江藥業有限公司（“泰州藥業”）因“江蘇省科技成果轉化項目”資助，向政府機構借款人民幣 10,000,000 元，該借款無抵押並免息。

重大投資

本公司於二零零八年三月七日公告，公司將與張江高科技園區開發股份有限公司的全資子公司合作建設位於現址旁的工業用房。此交易屬關聯交易及應披露交易，已經於二零零八年五月二十三日召開的臨時股東大會批准，目前仍在進行中。

流動資金及財務資源

本集團從事經營及投資活動的資金主要來源於內部所得的財務資源，二零零二年八月本公司在香港創業板發行上市所募集的資金以及政府機構提供的研究資助和無息及貼息商業貸款。於二零零九年六月三十日，本集團獲得的政府機構免息未償還貸款餘額為人民幣 32,650,000 元，其中無抵押的為 11,650,000 元。獲得的由政府機構全額貼息的銀行抵押貸款餘額為人民幣 20,000,000 元。

於二零零九年六月三十日，本集團擁有的銀行存款、現金及現金等價物約為人民幣 44,429,000 元。

於二零零九年六月三十日，本公司的產權比率為 1.47（二零零八年十二月三十一日：1.12）。計算是根據本集團的總負債人民幣 96,844,000 元（二零零八年十二月三十一日：82,569,000 元），及本公司權益持有人應占股本及儲備為人民幣 65,896,000 元（二零零八年十二月三十一日：73,587,000 元）。

本集團對現金和財務管理採取了保守的財政政策。為了達到更佳的風險控制和最低的資金成本，本集團的財政政策為集中管理。本集團會定期察看資產的流動性和財務安排。

僱員及薪酬

於二零零九年六月三十日，本集團共有僱員 213 人，而二零零八年六月三十日則有 210 人。截至二零零九年及二零零八年六月三十日止六個月，包括董事酬金在內的員工成本為人民幣 11,385,000 元及人民幣 11,039,000 元。本集團始終提供給僱員具有競爭力的薪酬及福利。僱員的薪酬以其表現作為基礎，通過本集團每年複核的工資框架和獎勵體系予以實現。本集團也向員工提供包括法定社會保障在內的廣泛的福利。

董事、行政總裁及監事於本公司股份的權益

於二零零九年六月三十日，(a)根據證券及期貨條例第 XV 部 7 及 8 部分須知會本公司及聯交所；(b)須根據證券及期貨條例第 352 條規定列入本公司存置的登記冊內；或(c)須根據創業板上市規則第 5.46 條至 5.67 條有關董事進行證券交易的規定而知會本公司及聯交所，董事、行政總裁及監事及彼等各自聯繫人於本公司及其相關法團的股份或債券（包括股份權益和／或淡倉）權益（如有）如下：

董事姓名	股份類別	持有的內資股數目	身份	權益類別	持有內資股所占百分比	約佔持有股份的百分比
王海波	內資股	51,886,430 (長)	實益 持有人	個人	10.13%	7.31%
蘇勇	內資股	18,312,860 (長)	實益 持有人	個人	3.58%	2.58%
趙大君	內資股	15,260,710 (長)	實益 持有人	個人	2.98%	2.15%
方靖	內資股	5,654,600 (長)	實益 持有人	個人	1.10%	0.80%

附注：「長」指長倉。

主要股東

據董事所知，於二零零九年六月三十日，除本公司董事、行政總裁或監事以外持有本公司股份或相關股份的權益和／或淡倉，而根據證券及期貨條例第 XV 部 2 及 3 部分予以披露的人士載列如下（以下股份權益及淡倉（如有）就是董事、行政總裁及監事作出披露外所披露的權益）：

股東名稱	股份類別	持有的股份數目	身份	權益類別	占各類別股本的百分比	占股本總額的百分比
上海實業（集團）有限公司	內資股	139,578,560 (長)	受控制法團 權益	企業	27.26%	29.60%
	H 股	70,564,000 (長)			35.64%	
上海市醫藥股份有限公司	內資股	139,578,560 (長)	實益 持有人	企業	27.26%	19.66%
上海實業醫藥控股有限公司（S.I. Pharmaceutical Holdings Ltd.）	H 股	65,856,000 (長)	實益 持有人	企業	33.26%	9.28%
上海實業醫藥科技（集團）有限公司	H 股	4,708,000 (長)	實益 持有人	企業	2.38%	0.66%
中國通用技術（集團）控股有限責任公司	內資股	130,977,816 (長)	實益 持有人	企業	25.58%	18.45%
上海張江（集團）有限公司	內資股	105,915,096 (長)	受控制法團 權益	企業	20.69%	14.92%
上海張江高科技園區開發股份有限公司	內資股	105,915,096 (長)	實益 持有人	企業	20.69%	14.92%
復旦大學	內資股	30,636,286 (長)	實益 持有人	企業	5.98%	4.31%

競爭權益

除下列圖表所披露外，概無本公司的董事、管理層股東及彼等各自的聯繫人在與本集團的業務構成競爭或可能構成競爭的業務中擁有任何權益。

上海市醫藥股份有限公司

被投資公司	業務性質	股權
上海華氏醫藥高科技實業發展有限公司	藥物研發	100%

中國通用技術（集團）控股有限責任公司

被投資公司	業務性質	股權
海南三洋藥業有限公司	藥物製造	80.55%

上海張江高科技園區開發股份有限公司

被投資公司	業務性質	股權
美聯生物技術公司	研究基因模式	49.47%

董事買賣證券

於截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司已就董事進行證券交易訂立標準守則，其條款不低於創業板上市規則第 5.48 至 5.67 條所載之交易規定標準。經向全體董事作出特定查詢後，本公司董事於截至二零零九年六月三十日止六個月已遵守董事證券交易的買賣準則及行為守則。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司審核委員會由本公司的三名獨立非執行董事潘飛先生（主席）、翁德章先生（副主席）、程霖先生組成。潘飛先生取得創業板上市規則所規定的適當專業資格。

審核委員會已與本公司管理層審核本集團所採納的會計政策與實務，與管理層討論內部監控及財務申報。截至二零零九年六月三十日止六個月的中期報告經審核委員會審核後才建議交由董事會通過。

企業管治

董事會已檢討本公司採納有關企業管治的文件，並認為文件中已達到香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則《企業管治常規守則》（下稱“守則”）列載的大部分原則及守則條文。在某些方面，本公司採納的企業管治守則比《守則》列載的守則條文更為嚴格。下面就主要方面列出比《守則》所載的守則條文更為嚴格或有偏離的地方：

比《守則》所載的守則條文更為嚴格的主要方面：

- 審核委員會成員全是獨立非執行董事。

比《守則》所載的守則條文有偏離的主要方面：

- 主席與總經理的角色雖有區分，但仍由一人同時兼任。考慮到公司規模較小，業務以創新藥物的研究、生產、銷售為主，目前仍未完全走出創業期，也為了管理的高效，董事會認為主席與總理由一人擔任，對目前階段的公司發展更為有利。隨著公司的發展狀大，董事會會考慮主席與總經理相分離。

中期綜合利潤表

	附注	未經審核		未經審核	
		截至六月三十日止三個月		截至六月三十日止六個月	
		二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
營業額	3	11,786	8,138	20,904	14,680
銷售成本		(3,739)	(3,359)	(6,535)	(5,531)
毛利		8,047	4,779	14,369	9,149
其他收入		2,878	1,825	3,658	2,663
研究及開發成本		(4,583)	(5,477)	(10,443)	(9,451)
分銷及市場推廣成本		(5,768)	(5,439)	(10,405)	(9,835)
行政開支		(2,692)	(2,194)	(5,634)	(5,225)
其他經營開支		(20)	(36)	(18)	(85)
經營虧損	4	(2,138)	(6,542)	(8,473)	(12,784)
財務成本		(683)	(344)	(1,359)	(685)
除所得稅前虧損		(2,821)	(6,886)	(9,832)	(13,469)
所得稅費用	5	-	-	-	-
本期虧損		(2,821)	(6,886)	(9,832)	(13,469)
應占：					
本公司股東		(2,774)	(6,665)	(9,355)	(13,178)
少數股東權益		(47)	(221)	(477)	(291)
		(2,821)	(6,886)	(9,832)	(13,469)
本公司股東應占虧損的每股					
基本及攤薄虧損（人民幣元）	7	(0.0039)	(0.0094)	(0.0132)	(0.0186)

中期綜合資產負債表

		未經審核 二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
	附注		
非流動資產			
土地租賃支出	8	10,811	10,932
房屋、機器及設備	8	71,196	60,695
技術知識	8	132	246
遞延開發成本	8	5,250	6,262
可出售投資		2,376	2,442
遞延所得稅資產		4,735	4,735
		<u>94,500</u>	<u>85,312</u>
流動資產			
存貨		13,205	12,173
應收貿易款項	9	11,412	9,880
其他應收款項、按金及預付款項		1,043	1,148
股東欠款		124	588
現金及現金等價物		44,429	49,351
		<u>70,213</u>	<u>73,140</u>
資產總值		<u><u>164,713</u></u>	<u><u>158,452</u></u>

中期綜合資產負債表(續)

	附注	未經審核 二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動負債			
政府機關給予的貸款	11	<u>31,000</u>	<u>31,000</u>
		<u>31,000</u>	<u>31,000</u>
流動負債			
應付貿易款項	10	958	1,177
其他應付款項及應計費用		12,381	11,947
遞延收益		8,498	7,463
政府機關給予的貸款	11	1,650	1,650
欠股東款		1,500	1,500
欠關聯公司款 貸款		<u>20,857</u>	<u>7,832</u>
		<u>20,000</u>	<u>20,000</u>
		<u>65,844</u>	<u>51,569</u>
負債總計		<u>96,844</u>	<u>82,569</u>
本公司股東應占股本及儲備			
股本		71,000	71,000
儲備		<u>(5,104)</u>	<u>2,587</u>
		<u>65,896</u>	<u>73,587</u>
少數股東權益		<u>1,973</u>	<u>2,296</u>
股東權益總值		<u>67,869</u>	<u>75,883</u>
負債及股東權益總計		<u>164,713</u>	<u>158,452</u>
流動資產淨值		<u>4,369</u>	<u>21,571</u>
資產總值減流動負債		<u>98,869</u>	<u>106,883</u>

中期綜合現金流量表

	未經審核 截至 二零零九年 六月三十日 止六個月 人民幣千元	未經審核 截至 二零零八年 六月三十日 止六個月 人民幣千元
經營活動		
用於營運的現金	(5,939)	(8,381)
已支付的利息	(764)	(685)
已收取的利息	224	54
	<hr/>	<hr/>
于經營活動所運用的現金淨額	(6,479)	(9,012)
投資活動		
購置房屋、機器及設備	(378)	(2,766)
購買可出售投資	(1,854)	(4,594)
收回三至十二個月內到期的定期存款	-	10,000
已收取的三至十二個月內到期的定期存款利息	-	213
出售房屋、機器及設備	7	85
出售可出售投資	3,766	15
	<hr/>	<hr/>
於投資活動所收到的現金淨額	1,541	2,953
融資活動		
來自政府機關的貸款	-	10,000
來自少數股東注入的資金	-	30,000
	<hr/>	<hr/>
於融資活動所產生的現金淨額	-	40,000
現金及現金等價物（淨減少）/淨增加	(4,938)	33,941
期初現金及現金等價物	49,351	26,280
現金及現金等價物的匯兌收益/（損失）	16	(58)
	<hr/>	<hr/>
期末現金及現金等價物	44,429	60,163
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

中期綜合權益變動表

	未經審核					
	本公司股東應占				少數股東權益	合計
	股本	資本公積	法定公積金	累計虧損		
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零零八年一月一日的結餘	71,000	115,014	2,829	(118,785)	983	71,041
少數股東對附屬公司增資(a)	-	27,813	-	-	2,187	30,000
可出售投資未變現的虧損	-	(1,104)	-	-	(70)	(1,174)
期內虧損	-	-	-	(13,178)	(291)	(13,469)
於二零零八年六月三十日的結餘	<u>71,000</u>	<u>141,723</u>	<u>2,829</u>	<u>(131,963)</u>	<u>2,809</u>	<u>86,398</u>
於二零零九年一月一日的結餘	71,000	141,945	2,829	(142,187)	2,296	75,883
可出售投資未變現的盈利	-	1,663	-	-	155	1,818
期內虧損	-	-	-	(9,355)	(477)	(9,832)
於二零零九年六月三十日的結餘	<u>71,000</u>	<u>143,608</u>	<u>2,829</u>	<u>(151,542)</u>	<u>1,974</u>	<u>67,869</u>

(a) 根據增資協定，本公司於二零零七年十二月三十一日全資持有的附屬公司泰州藥業分別從兩家第三方公司泰州華生投資發展有限公司及泰州華源藥物科技園投資發展有限公司收到增資款項人民幣 25,000,000 元及人民幣 5,000,000 元，本次增資後，泰州藥業註冊資本由此從人民幣 60,000,000 元增至人民幣 66,000,000 元。同時，本公司在泰州藥業之權益由 100%減至 90.9%。在增資完成後，本集團確認了人民幣 27,813,000 的資本公積。

綜合中期財務資訊之選擇性附注

1. 背景資料

本公司於一九九六年十一月十一日在中華人民共和國（“中國”）成立為有限責任公司，起初註冊資本為人民幣 5,295,000 元。

經過一系列於一九九七年十一月十日、二零零零年五月十一日及二零零零年九月十二日本公司現有股東或當時股東的注資以及於一九九七年十二月十一日及二零零零年十月二十日本公司儲備金的資本化，本公司的註冊資本由人民幣 5,295,000 元增加到人民幣 53,000,000 元。

本公司於二零零零年十一月八日改制為股份有限公司。

於二零零二年一月二十日，本公司面值為人民幣 1.00 元的全部股份，即 53,000,000 股普通股拆細為每股面值人民幣 0.10 元的 530,000,000 股普通股。

二零零二年八月十三日，本公司開始在創業板交易 198,000,000 股面值為人民幣 0.10 元的 H 股，其中包括由內資股轉換的 18,000,000 股 H 股。由此，本公司的註冊資本增至人民幣 71,000,000 元。

於本報告披露日止，本公司在其附屬公司上海摩根談國際生命科學中心有限公司（“摩根談”）、上海靶點藥物有限公司（“靶點”）及泰州藥業分別擁有 68.75%、65% 和 90.91% 的直接權益。

本集團主要在中國從事研究、開發及出售自行開發的生物醫藥知識，為客戶提供合約制研究，以及製造及出售醫療產品及提供相關配套服務。

2. 會計政策及編制基準

本集團該未經審核之中期財務報表是遵照國際會計準則第 34 號編制。除另有說明外，編制截至二零零九年六月三十日止六個月的未經審核之綜合財務報表所採用之會計政策與截至二零零八年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用政策相一致。

以下準則、修訂和詮釋必須在二零零九年一月一日或之後開始的會計期間採納。

國際會計準則第 1 號（修訂）	財務報表呈報
國際財務準則第 8 號	營運分部
國際財國際財務準則第 7 號（修訂）	金融工具：披露：對金融工具披露的改進

採納如上新訂／經修訂準則、修訂和詮釋並無導致本集團的會計政策出現實質影響。

以下新訂準則、修訂和詮釋已經頒佈，但仍未生效或未被提前採納。董事們預期這些新訂準則、修訂和詮釋的採納不會對集團會計政策產生實質性影響。

國際財務準則第 2 號（修訂）	以股份公司為基礎付款的歸屬條件和註銷
國際財務準則第 3 號（經修訂）	企業合併
國際會計準則第 23 號（修訂）	借貸成本
國際會計準則第 32 號（修訂）	可認沽金融工具及清盤時產生的責任
國際會計準則第 39 號（修訂）	金融工具：確認及計量
國際財務報告詮釋委員會第 9 號（修訂）	嵌入衍生工具的重估
國際財務報告詮釋委員會第 13 號	客戶忠誠度計畫
國際財務報告詮釋委員會第 15 號	房地產建築協議
國際財務報告詮釋委員會第 16 號	海外業務淨投資的對沖
國際財務報告詮釋委員會第 17 號	分派非現金資產予擁有人
國際財務報告詮釋委員會第 18 號	顧客移轉之資產

本集團未經審核綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至六月三十日的財務報表。附屬公司是指本集團有權對其財政及營運政策予以控制的所有實體，一般附帶擁有其過半數投票權的股權。附屬公司由有關控制權轉讓至本集團之日起綜合計算，并由該控制權終止之日起不再綜合計算。所有集團內部各公司間的交易、結餘及未變現利潤均會撤銷，未變現虧損亦會撤銷，但會考慮為轉讓資產減值之跡象。當有需要時，附屬公司的會計政策會作出更改，以確保符合本集團採納的會計政策。

3. 營業額及分部資料

本集團按主要業務分析營業額及經營虧損如下：

	未經審核 截至二零零九年 六月三十日止三個月			未經審核 截至二零零八年 六月三十日止三個月		
	研究及開 發業務 人民幣千元	銷售医药 产品及提 供相關配 套服務 人民幣千元	總額 人民幣千元	研究及開 發業務 人民幣千元	銷售医药 产品及提 供相關配 套服務 人民幣千元	總額 人民幣千元
營業額	-	11,786	11,786	-	8,138	8,138
分部虧損	(3,163)	2,279	(884)	(4,335)	(660)	(4,995)
未分配收入			182			338
未分配成本			(2,119)			(2,229)
除所得稅前虧損			(2,821)			(6,886)
所得稅費用			-			-
本期虧損			(2,821)			(6,886)

	未經審核 截至二零零九年 六月三十日止六個月			未經審核 截至二零零八年 六月三十日止六個月		
	研究及開 發業務 人民幣千元	銷售医药 产品及提 供相關配 套服務 人民幣千元	總額 人民幣千元	研究及開 發業務 人民幣千元	銷售医药 产品及提 供相關配 套服務 人民幣千元	總額 人民幣千元
營業額	<u>2,000</u>	<u>18,904</u>	<u>20,904</u>	<u>-</u>	<u>14,680</u>	<u>14,680</u>
分部虧損	(6,533)	1,964	(4,569)	(7,932)	(686)	(8,618)
未分配收入			389			457
未分配成本			<u>(5,652)</u>			<u>(5,308)</u>
除所得稅前虧損			(9,832)			(13,469)
所得稅費用			<u>-</u>			<u>-</u>
本期虧損			<u>(9,832)</u>			<u>(13,469)</u>

附注：業務分部間並無任何銷售或其他交易。未分配收入及未分配費用主要指本集團並非直接從主要業務中賺取的其他已收取收入及產生的一般及行政開支。

本集團從中國客戶賺取其全部收益及溢利。因此，並無獨立呈列按地區分部的分部盈虧。

4. 經營虧損

經營虧損乃計入及扣除下列各項後厘定：

	未經審核截至		未經審核截至	
	六月三十日止三個月		六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
政府撥款攤銷	(2,103)	(1,562)	(3,269)	(2,205)
土地租賃支出攤銷	61	61	121	121
遞延開發成本攤銷	435	579	1,012	1,158
技術知識攤銷	57	317	114	633
固定資產折舊	1,293	1,430	2,581	2,463
研究及開發開支（附注）	4,583	6,018	10,443	9,451
員工成本（附注）				
房屋津貼	582	655	1,360	1,359
退休福利成本	697	626	1,337	1,211
社會保障成本	403	347	767	683
工資及薪金	4,088	3,715	7,921	7,786
	5,770	5,343	11,385	11,039
出售可出售投資				
已變現的溢利	(940)	-	(24)	(15)

附注：研究及開發成本主要指於開發活動中涉及的技術員工的薪酬及於研究開發活動中使用的可消耗品，且不符合將其資本化為資產的條件。技術員工薪酬同時包括于員工成本中。

5. 所得稅

	未經審核截至		未經審核截至	
	六月三十日止三個月		六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
所得稅	-	-	-	-

依據《中華人民共和國企業所得稅法》的規定，由於本公司獲確認為高新技術企業，故有權享有減免後的所得稅 15%，附屬公司適用的企業所得稅率為 25%。

6. 股息

董事會不建議派付截至二零零九年六月三十日止六個月的中期股息（二零零八年：零）。

7. 每股虧損

截至二零零九年六月三十日止及二零零八年六月三十日止三個月的每股基本虧損，是根據截至二零零九年六月三十日止三個月的本公司股東應佔未經審核虧損約人民幣 2,774,000 元（二零零八年：未經審核虧損約人民幣 6,665,000 元）及截至二零零九年六月三十日止三個月的已發行股份 710,000,000 股（二零零八年：710,000,000 股）計算。

截至二零零九年六月三十日止及二零零八年六月三十日止六個月的每股基本虧損，是根據截至二零零九年六月三十日止六個月的本公司股東應佔未經審核虧損約人民幣 9,355,000 元（二零零八年：未經審核虧損約人民幣 13,178,000 元）及截至二零零九年六月三十日止六個月的已發行股份 710,000,000 股（二零零八年：710,000,000 股）計算。

由於該等期間內並無具攤薄作用的普通股，故並無計算分別截至二零零九年六月三十日止及二零零八年六月三十日止三個月及六個月的每股攤薄虧損。

8. 資本開支

	未經審核			
	土地租賃支出 人民幣千元	房屋、機器 及設備 人民幣千元	技術知識 人民幣千元	遞延開發成本 人民幣千元
成本				
於二零零九年一月一日	11,988	89,503	9,047	18,159
添置	-	13,318	-	-
出售或報廢	-	(328)	-	-
於二零零九年六月三十日	<u>11,988</u>	<u>102,493</u>	<u>9,047</u>	<u>18,159</u>
累計攤銷/折舊				
於二零零九年一月一日	1,056	28,808	8,801	11,897
本期支出	121	2,581	114	1,012
出售或報廢	-	(91)	-	-
於二零零九年六月三十日	<u>1,177</u>	<u>31,298</u>	<u>8,915</u>	<u>12,909</u>
帳面淨值				
於二零零九年六月三十日	<u><u>10,811</u></u>	<u><u>71,195</u></u>	<u><u>132</u></u>	<u><u>5,250</u></u>
成本				
於二零零八年一月一日	11,988	79,773	9,047	14,365
添置	-	1,270	-	-
出售或報廢	-	(267)	-	-
於二零零八年六月三十日	<u>11,988</u>	<u>80,776</u>	<u>9,047</u>	<u>14,365</u>
累計攤銷/折舊				
於二零零八年一月一日	814	23,894	8,036	9,581
本期支出	121	2,463	633	1,158
出售或報廢	-	(249)	-	-
於二零零八年六月三十日	<u>935</u>	<u>26,108</u>	<u>8,669</u>	<u>10,739</u>
帳面淨值				
於二零零八年六月三十日	<u><u>11,053</u></u>	<u><u>54,668</u></u>	<u><u>378</u></u>	<u><u>3,626</u></u>

9. 應收貿易款項

	未經審核 二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
應收款項(附注(a))	11,412	9,104
應收票據(附注(b))	235	776
	<u>11,647</u>	<u>9,880</u>

(a) 帳齡分析詳情如下：

	未經審核 二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
即期至 30 日	4,374	4,073
31 日至 60 日	789	1,372
61 日至 90 日	4,672	1,204
超過 90 日但不足一年	1,951	2,552
超過一年	935	2,095
	<u>12,721</u>	<u>11,296</u>
撥備	<u>(1,309)</u>	<u>(2,192)</u>
	<u>11,412</u>	<u>9,104</u>

客戶一般會有 90 日的除帳期。

(b) 所有應收票據均為在少於六個月內兌現的銀行承兌匯票。

10. 應付貿易款項

帳齡分析詳情如下：

	未經審核 二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
即期至 30 日	374	437
31 日至 60 日	-	112
61 日至 90 日	-	55
超過 90 日但不足一年	35	25
超過一年	549	548
	<hr/>	<hr/>
	958	1,177
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

11. 政府機關給予的貸款

應償還政府機關給予的貸款如下

	未經審核 二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內	1,650	1,650
一年以上	31,000	31,000
	<hr/>	<hr/>
	32,650	32,650
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

12. 關聯交易

截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團向本公司股東之一的上海市醫藥股份有限公司銷售醫藥產品人民幣 386,000 元。(二零零八年：人民幣 947,000 元)。

於二零零八年二月二十六日，本公司與上海奇都科技發展有限公司達成協定，將共同合作開發一項工程項目。截至二零零九年六月三十日止六個月奇都為本公司代墊付款人民幣 13,025,000 元項目啟動資金。(二零零八年：無)。

承董事會命

王海波

主席

於本報告刊發日期，董事會包括以下人士：

王海波先生（執行董事）

蘇勇先生（執行董事）

趙大君先生（執行董事）

方靖女士（非執行董事）

周杰先生（非執行董事）

郭俊煜先生（非執行董事）

郝洪權先生（非執行董事）

朱克勤先生（非執行董事）

潘飛先生（獨立非執行董事）

程霖先生（獨立非執行董事）

翁德章先生（獨立非執行董事）

中國·上海

二零零九年八月十一日

* 僅供識別

本公告將自刊登日期起最少一連七日載于創業板網站之「最新公司公告」內。